各埠新聞

◉財長覆卡城崇義分會函

卡城訊。本埠鐵城崇義分會。募捐士兵雨衣款。坎幣壹百七拾六元。寄交保領事代滙。折合國幣二千八百三十元。轉致重慶中央政府財政部收。分配士兵。茲奉孔部長給回收據外。另函覆。茲將原函錄下。港字第二四發第八五四壹號。接准外交部轉來貴會本年八月壹日函。以由加拿大商務銀行滙寄士兵雨衣捐款國幣二千八百三十員。請查收分配前方將士等由。具徵熱誠愛國。踴躍輸將。至深嘉慰。查上述款項。業經本部交由香港中國銀行兌收部帳。並由該行依照部定委託經辦辦法。代部掣據。除將該款列入捐款徵信錄外。相應檢同上項收據壹紙。寄請貴會查收為荷。此致加拿大卡技利鐵城崇義會。附第八四三六原收據乙紙。財政部孔祥熙印。中國銀行經理貝祖詒簽。

又海外隊吳隊長覆函照錄。茲承貴會合共捐助國幣三千五百六十三角四分整。具見關懷將士。愛護宗邦。仁懷義舉。曷勝欽遲。除檢發收據一紙。並飭登記以憑核獎外。相應函復。即希查照為荷。此致加拿大卡技利鐵城崇義支會。中山同鄉敎難會。附第四十六號收據一紙。徵求傷兵之友海外隊隊長吳鐵城印

◉工人金許獎勵不許加減

柯京十八日電。據勞工部長麥辣地氏今日公佈。為保護工人。使免為日用需要品突然漲價所影响計。擬施行壹種「生活費」獎勵金制度。不得增加工金。亦不得減低工金。俾根據工業爭執例而設立之工業調和局。知所執行云。

◉坎人出國一律取旅行証

柯京十八日電。據外國滙兌管理局昨晚宣布。將來如有坎人離開坎拿大。無論因何事出國外。壹律要領取旅行証。該等旅行証係根據現有之國外旅行政策而發給者。旅行人無論携帶外國滙兌出國與否。都要領取旅行証云。

◉前任古壁省財長溺斃訊

英國某港口（坎拿大社）拾七日電。據坎拿大軍需部長考氏今日宣布。渠之財政顧問斯吉氏。年五十三歲。係古壁省前任財長。當威士頓片市號輪船被炸沉時。斯吉氏與其他搭客約二十餘人。均獲敎。但彼等所乘坐之敎生船。突與別壹船相觸致傾覆。斯吉氏因之溺斃。屍身亦未尋獲云。

◉雲市酒房冬節營業時間

域埠十八日電。據燒酒管理局宣布。雲高華市之政府酒房。於冬節之營業時間如下。十二月廿三號開至晚間十点閉門。拾二月廿四號則開至晚間十二点云。

▲代　柬

本總堂定于十二月廿九日下午二時舉行成立第二週年紀念統請各埠支堂邑僑依時賁臨助慶為幸

雲埠恩平同福總堂謹訂

中華民國廿九年十二月十八日

▲生意召頂廣告

敬者鄙人有西人福食舖壹間在亞省溫汝佛埠向來生意興旺只因各伴志圖別業願以廉價招人承受如四方君子有欲承頂斯業者函商面議特別歡迎

Quon Chong Co.
P.O. Box 15
Winnifred, Alta.

廣昌公司謹啟

加屬生隆棧大藥房
雲埠
SANG LUNG JAN., 35 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. CAN.
專辦正地道藥材參茸玉桂自製膏丹丸散發行
有最合冬節送禮自來墨水筆大平賣

$1.00 SET　$1.00 SET
New Style Fountain Pens & Pencils
全副平賣不論男女老幼均可適用僑胞勿失良機

★此種墨水筆巧用筆管載墨故容墨水特多且墨水透明用者常能窺見墨水並無缺墨之處
★此筆乃美國貨并非日貨不論男女合用請剪此告白連銀付來當即將墨水筆或鉛筆奉上
⊙墨水筆原價值銀三圓五
⊙同款鉛筆原價壹圓二毛五
★此筆限賣兩星期平賣後即起回原價
墨水筆平賣每枝沽銀六毛九仙
同款鉛筆平賣每枝沽銀三毛壹
◉本筆有七種特色
㈠工廠無期擔保㈡容墨特多㈢用眞空上墨抽墨壹次即滿㈣筆咀滑溜㈤筆管輕便易於運用㈥色澤新奇美麗㈦墨管透明常能窺見墨水
若郵寄每副加六仙便可
另將筆付上矣
用裝筆彩盒送友
每個壹毫五仙
加取金筆咀每只二毫五

樂觀圖書館
★ OPTIMISTIC LIBRARY ★
126 A. PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
重慶國府僑委長 陳樹人題

周白蘋著
中國殺人王
大戰玻璃黨（全套）預約收三毫

諸君愛讀此書：請聽龔貞信講明內容正好買。吾怕上當嘅！海外寫眞「中國殺人王」小說凡四十餘萬字。內分六部㈠中國殺人王大鬧三藩市㈡中國殺人王初逢扭計探㈢中國殺人王大戰玻璃黨㈣中國殺人王長征濟華化㈤中國殺人王威震卜技里㈥中國殺人王大鬧紐約○前年曾辦來第一部「大鬧三藩市」初版再版皆已賣清候至今日始有「大戰玻璃黨」一二三集出齊。其事略係美國西部哥星盧埠因非籍桌球大王麥十與情婦芳蕪絲專向中國商店打單搶劫按月勒收津貼。中國人不肯就範遂起暗鬥。球王恃鎗法犀利橫行一時。中國商會在三藩市聘殺人王夏利來埠。設法消滅玻璃黨。球王卒為殺人王所殺。其情婦代夫報仇混入中國商會與書記高文結識乘機謀槍斃殺人王。由殺人王夏利破三大奇案起至消滅玻璃黨止。即日排版—想睇要速定

本館辦來之小說（中國殺人王大戰玻璃黨）讀者一致推崇。譽為美洲罕見實情傑構。現因掃數售罄。而各埠定購者尚紛至沓來。為徇衆意迫要在此間改用四號字翻印應市希讀者垂意焉

★香港各小報先導·環球·古香晶報·現代·便布石山·春秋·銀晶成報·果然·自然天然·居然·掃蕩探海燈·天文台·洪蕩·每份三仙

★★★★★★
民國廿年
新吉書
大減價……大賤賣
每部三毛 仍包埋寄費添

大快活星期小報
雲埠出版
月出四期·每期五仙·定閱期數之長短·可以自由決定。隨意繳付報費務求讀者能得便利實惠滿意經濟
總代理樂觀圖書館
發行十部起計照價再打七折五部恕無折扣

VOGUE
絲烟嫩幼之值價有最係

君無論購十仙包。或六毫五仙之半磅罐庄護克幼嫩烟絲。則得十足之價值也。又得眞正吸烟之爽快也。事因護克烟能捲成較好又極滿意之烟仔也。

李天助
藥到病除　效速療精
活人千萬　世界皆知
藥名 李天助濕毒藥膏 定價每盒式元一毛
靈驗如神 李天助止痛解毒水 定價每瓶壹元一毛
疥癬藥王 李天助清潔膏 定價每盒式元一毛
驅風止癢 李天助風濕藥膏 定價每盒壹元一毛
拔毒生肌 李天助爛脚藥膏 定價每盒式元一毛
中外各埠百貨公司商號藥房均有代售
TEN JORE
256 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER B.C. CANADA

▲華麗思鳴謝啓事

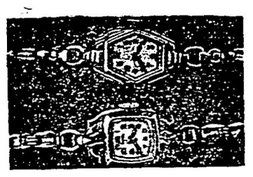
敬者。妹近日偶因身體違和。入醫院調治。在養痾期間。承蒙本埠黃伍兄弟姊妹。婦女會。振華聲劇團公司男女同事。振華聲劇社。暨各男女親友等關懷。相繼詣院探問。高誼深情。感激靡既。昨已痊可出院。如常服務梨園。謹誌報端。用伸謝臆。疎慢不週。尚希鑒諒。

民國廿九年十二月十八日

★★　★★
大犧牲　三个月如能剪此直接寄五員包奉
科製男女強身補血健胃丸　壹樽百二十丸
參茸滋陰保眞還少丸六兩
實驗光明洗眼靈丹　一樽
或取扶元固陰養神丸均隨尊便
另優等防毒面機一盒　三只
此區區之五員能夠一起四得的補料且能隨時永用就當作貯入銀行包能對住顧客諸君滿意
天文氏啟

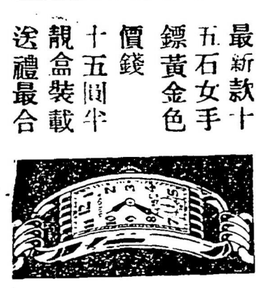
萬應救治風濕藥水壹元立時驅風止痛盅膏風濕白膏老年風濕如軟二元五
⊙本氏專醫老年風濕如胃藥將症報告不收分文指示醫前兼者生痔者瀉血定必指明
★天文氏藥務局統批發通訊
（雲埠各代理照原價收足）Hum Thomas
1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.

雲埠廣珍金器鐘錶舖



最新款十五石女手錶黃金色價錢十五圓半靚盒裝載送禮最合

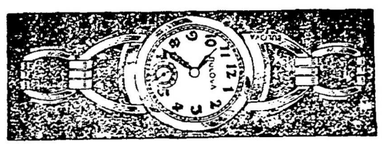
西金女裝字種戒指價由五圓起男裝由六圓起



（爹利陣）新款手錶價錢由二十二圓起（布路華）男女裝手錶由二十四圓七五

本號常備各式新頴中西首飾足金戒指。耳環。頸鍊。時裝鈕。腔針：玉器齊備。翠玉戒指。每只由八元起

★★★★
★★★★
★★★★



不怕水 ⊙ 十八圓半
新到各款不怕水不怕塵不怕爛鏡之手錶價錢由十八圓半起

最近辦到大帮壹九四一年各著名公司手錶袋錶價錢相宜兼賣柏加和打文墨水筆郎神火柴偈眼鏡

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street East
Vancouver, B. C.
（電話）Seymour 8069

▲穩寧致公堂鳴謝經費

黃發長三元二毫五·廖作二元　馬堯壹元五　廖九
黃松發　各壹元　鍾曦　呂柰　各七毫五　蘇發五毫

▲卡技厘鐵城崇義支會
中山同鄉濟難分會救國募捐
購機啓事

滙美金貳千六百零五大員正

啟者本會為案奉　重慶中央政府所委派　陳主任慶雲鄉先生訓諭抗戰募款購機事本同人亦認定該件為當務之急已即召集全体會議幸我邑人均能抱眞正救國熱誠慨然策動捐輸已於十月廿一日結束統計募得美金貳千六百○五元正經去函英政府外滙統制局整理手續一待妥當即可將該款項付寄美國三藩市廣東銀行轉呈　中央政府購機委員處查收備案謹此登報以昭大信　如有悞漏者亦希明教此佈

謹將芳名列后　恕不稱呼

繆郁蓬　陳榮光　李燦昌　每位壹百五十元　繆鐵聲
林妙光　潘仲謙　雷宜沈　陳棣開　阮連就　阮北勝
繆樹棠　每位壹百元　伍華顯　余桂倫　繆贊祥　阮周勝
梁幹明　黃紹光　李　謙　鄭金提　阮卓堯　阮成好
黃善剛　新會人曾　堯　台山人雷秀洪　阮天益　以上
每位五十元　陳勸焜　馬泗有　以上每位卅元　古萬獻
楊　瑤　李松壽　郭爵勳　李結有　陳玉泝　阮元志
阮妙全　吳北海　李錦洪　梁覺魂　以上每位二拾元
台山人李邦華　捐拾五元　黃炳照　黃耀堃　郭鳳林
郭捷羣　郭鏡羣　阮　在　阮妙樂　林任榮　吳桂昌
余浩揚　李祐航　馬浦瓊　麥　光　阮　三　阮官山
阮降春　李澤生　阮金水　阮　昌　阮　燦　王添漢
陳渭彬　阮華贊　繆華東　阮北利　馮亮釗　李　揚
阮華炳　古少豪　李集培　古萬獻夫人　黃金好女士
以上每位拾大元　阮錫蕃　黃惠金　郭瓊茂　李天沾
郭　就　雷　吉　李任韶　周溶韶　以上每位五大元

共捐購機款銀貳千六百○五元
共收補水（一一五算）款銀叁百九拾元○七毫五
二共款銀貳千九百九拾五元七毫五

該款原定收坎金加（一一五算）惟今之銀行滙價據實滙美金補紙水乃加（一一一算）照共計收得坎金貳千九百九十五元七毛五除滙美金貳千六百零五元另支加（一一一算）補美金紙水銀二百八十六元五毛五共支出坎金貳千八百九十壹元五毛五其餘剩存款壹百○四元二毛撥入本會財部藉資做救國慈善諸工作與支消告白費及彌補滙價等用途也再者此次策動募款購機任務人員出發蒙陳棣開。繆郁蓬。伍華顯。林妙光。黃源。李松壽。阮錫蕃。梁振鴻、等熱心服務愛國之誠可謂加人一等矣